



KRÖNAVA

POWER IN PRECISION

ZDROBITOR MANUAL PENTR STRUGURI CU DESCHIORCHINATOR **KRONAVA DG-08**



www.flexmag.md



Vă mulțumim că ați ales produsele noastre.
Este mai convenabil și mai sigur dacă citiți
manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul.

CUPRINS

- 1 Măsuri de siguranță și specificații
- 2 Asamblarea
- 3 Utilizarea Zdrobitorului de Struguri
- 4 Probleme și Soluții

**!!! Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte
de a începe !!!**



Acest simbol indică faptul că este necesară o atenție specială potențialului pericol în circumstanțe speciale. Va rugăm să vă asigurați că respectați instrucțiunile pentru prevenirea situațiilor periculoase.

PRECAUȚII

1. Buncărul zdrobitorului se alimentează cu struguri fără frunze, părți lemnoase sau alte corpuri străine.
2. Nu împingeți strugurii în zona de zdrobire cu mâna; folosiți o pană de lemn dacă este necesar, dar fără a atinge mecanismul!
3. Zdrobitorul de struguri trebuie folosit doar de persoane bine instruite în funcționare, întreținere și regulile de siguranță prezentate în acest manual de utilizare!
4. Nu este permisă utilizarea zdrobitorului de struguri pentru alte activități, în caz contrar zdrobitorul poate fi deteriorat și utilizatorii pot fi răniți!

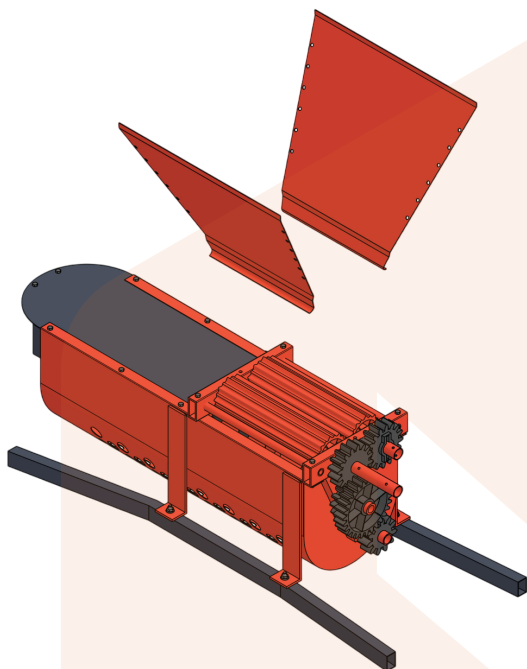
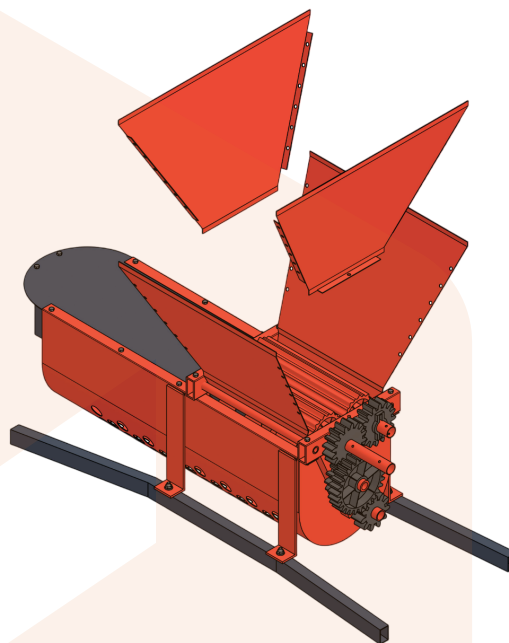
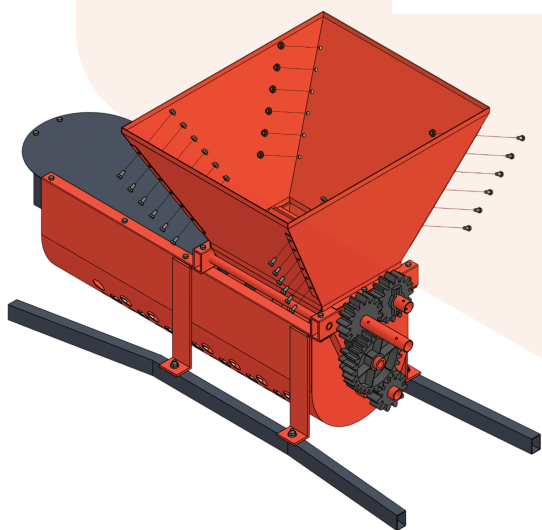
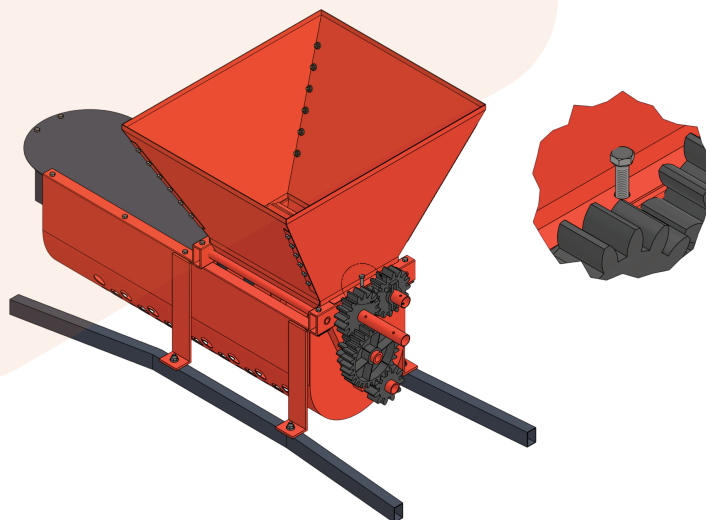


SPECIFICATII TEHNICE

Nume produs	Zdrobitor manual de struguri
Model	DG-08
Produtivitate	300 kg/h
Volumul buncărului	20 L
Material role	Tehnopolimer Alimentar
Dimensiuni	1000 * 310 * 440 (mm)



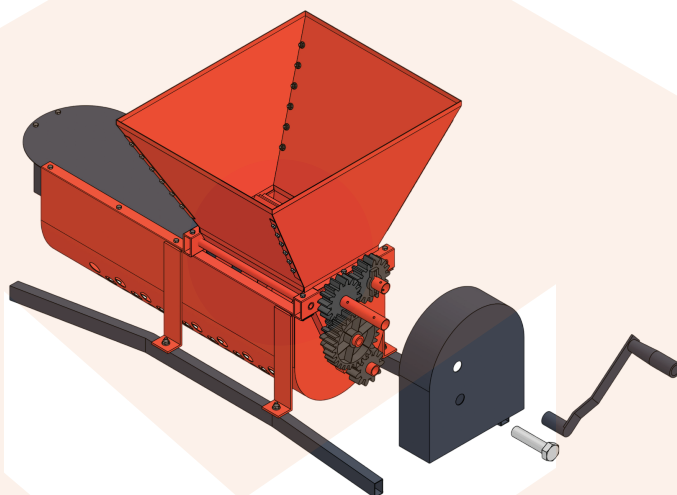
ASAMBLARE

Pasul 1**Pasul 2****Pasul 3****Pasul 4**

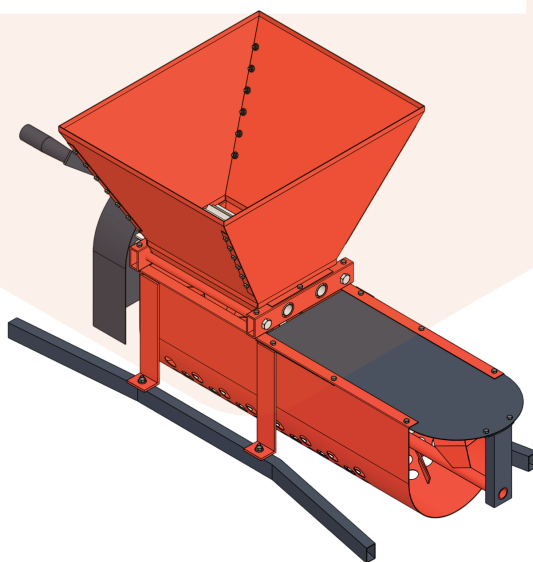


ASAMBLAREA

Pasul 5



FINAL





UTILIZAREA ZDROBITORULUI DE STRUGURI



Pasul 1

Zdrobitorul de struguri este așezat deasupra unui butoi/container cu o capacitate minimă de 50L în care să se colecteze strugurii zdrobiți și mustul.



Pasul 2

Buncărul zdrobitorului va fi alimentat cu struguri.
(A nu se folosi struguri cu frunze, părți lemnoase, corpuri străine etc.)



Pasul 3

Învârtiți mânerul relativ lent și continuu pentru a antrena rolele care vor zdrobi treptat strugurii.



Pasul 4

La final, veți obține o separare foarte bună între tulpina de struguri și semințele de struguri.



PROBLEME SI SOLUTII

Problema	Cauza	Solutia
Nu pot învârti mânerul zdrobitorului	Un corp străin a blocat mecanismul.	Verificati daca exista corpuri straine în zona mecanismului de zdrobire. Îndepartati daca este necesar cu o sârma sau pana de lemn.
	Acumulări de materiale vegetale.	Curătați bine zdrobitorul prin spalare cu jet de apa si/sau aer comprimat.
Separarea incompletă a strugurilor de tulpină	Melc de desciorchinare sau lame deteriorate.	Verificati starea de uzura a melcului de desciorchinare si daca este necesar înlocuiti-l.
Strugurii trec prin zdrobitor fără a fi zdrobiti.	Uzarea rolelor de zdrobire a strugurilor.	Înlocuiti rolele sau verificati pozitia lor. Sunati un service autorizat daca este nevoie.



Thank you for choosing our products.
It is more convenient and safer if you read
the user's manual before using the product.

Table of Content

- 1 Safety Cautions & Specifications
- 2 Components
- 3 Operation of Grape Crusher
- 4 Problems & Solutions

**!!! Please be sure to read carefully the user's manual
before you start !!!**



This symbol signifies that special attention is required upon potential danger under special circumstances. Please be sure to comply with the guidelines to prevent dangerous situations.

CAUTION

1. The crusher hopper will be fed with grapes without leaves, woody parts or foreign bodies!
2. Do not push the grapes into the crushing area by hand – use a wooden wedge if necessary, but without touching the mechanism !
3. The grape crusher must only be used by people well trained in the operation, maintenance and safety rules presented in this user manual !
4. It is not allowed to use the crusher for other activities, otherwise the machine may be damaged and users may be injured !

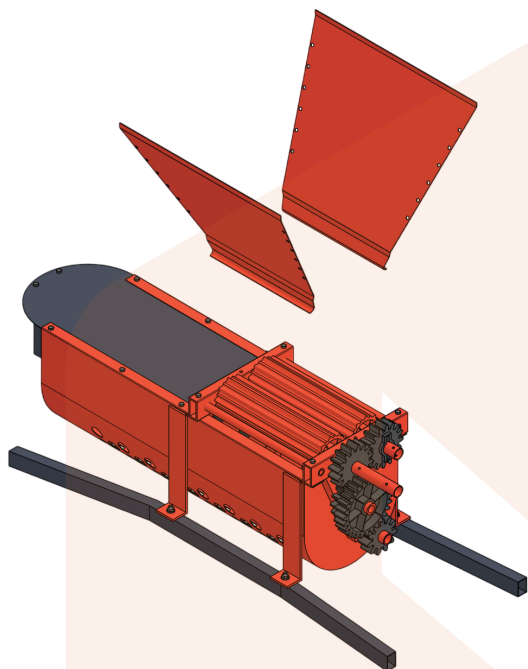
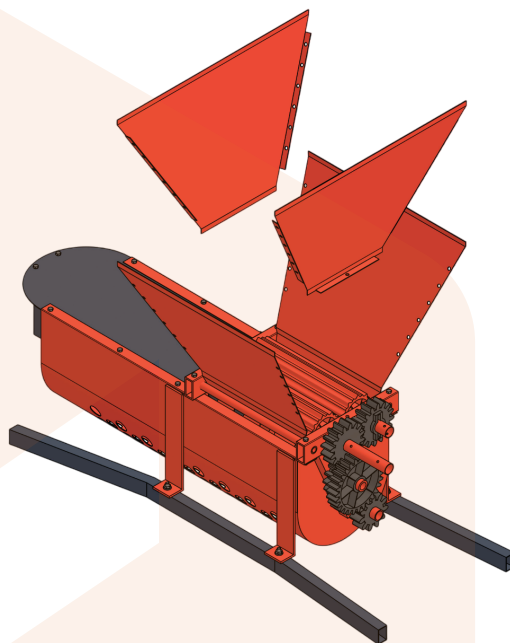
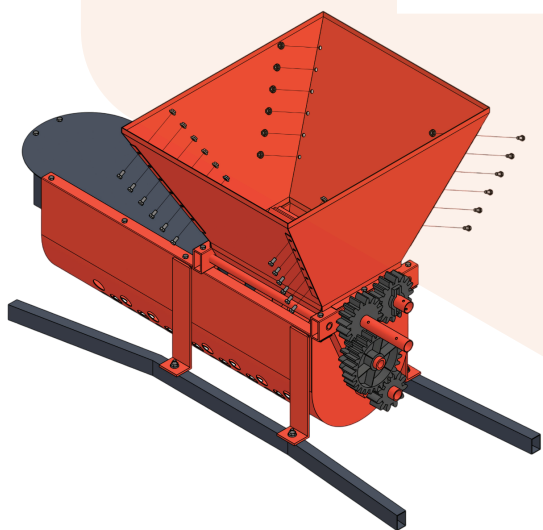
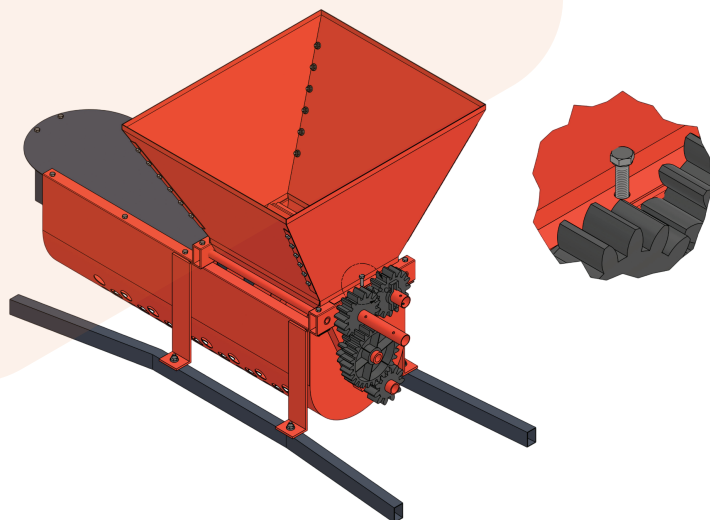


Technical Specifications

Product Name	Manual Grape Crusher
Product Model	DG-08
Productivity	300 kg/h
Hopper Volume	20 L
Rollers Material	Tehnopolimer Alimentar
Dimensions	1000 * 310 * 440 (mm)



ASSEMBLY

Step 1**Step 2****Step 3****Step 4**

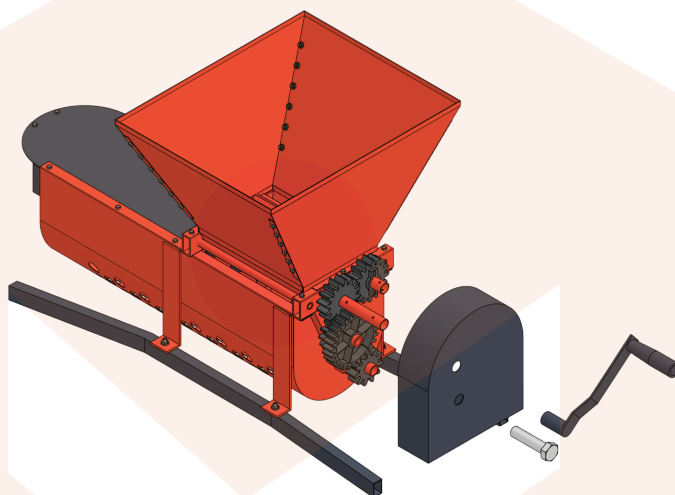


KRÖNAVA

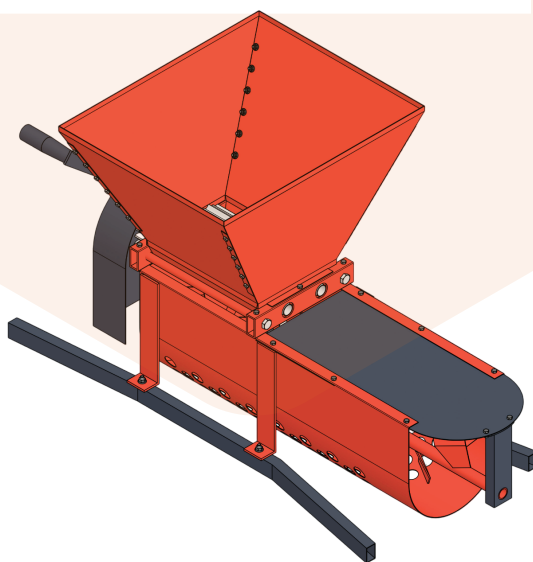
POWER IN PRECISION

ASSEMBLY

Step 5



FINAL





OPERATION OF GRAPE CRUSHER



Step 1

The grape crusher will be placed on top of a barrel/container with a minimum capacity of 50L in which to collect the crushed grapes and the must.



Step 2

The crusher hopper will be feed with grapes.
(do not use grapes with leaves, woody parts, foreign bodies etc.)



Step 3

Turn the handle relatively slowly and continuously to train the rollers that will gradually crush the grapes.



Step 4

At the end, you will get a very good separation between the grape stem and grape seeds.



PROBLEMS & SOLUTIONS

Problem	Possible Cause	Solutions
Can't turn the crank handle of the crusher	A foreign body blocked the mechanism	Check for foreign particles in the area of the crushing mechanism, remove if necessary with a wooden wedge or wire
	Accumulations of plant material	Thoroughly clean the crusher by jet washing with water and/or compressed air
Incomplete separation of grapes from the stem	Deformed destemming shaft or blades damaged	Check the wear condition of the destemming shaft and if necessary replace
The grapes pass through crusher without being crushed	Crushing rollers wear	Replace crushing rollers or check their position. Call an authorized service if needed



KRÖNAVA

POWER IN PRECISION

Importator in Republica Moldova:

FlexMag Grup SRL

mun. Chisinau, str. Uzinelor 165B

+37369534299

flexmaggrup@gmail.com

www.flexmag.md